

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

TY-SP3

2.1ch Stereo Sound System
Portable Bluetooth® Wireless Speaker and Speaker Phone
Operation Manual



CA 5008500

- Thank you for purchasing this product.
- Please read this manual carefully in order to operate the device properly and safely.
- After reading, keep this manual handy for your future reference.

Safety precautions

The information you need to prevent danger to the user and other people as well as property damage is described below. "Description of signs" shows different categories of the degree of danger or damage that may occur due to wrong handling.

Features and benefits

- Bluetooth® 2.1 with audio and digital signal processing for clean, best-in-class wireless stereo sound.
- Built-in microphone with advanced noise-cancellation enables clear wireless hands-free calling and conferencing.
- Convenient charging with micro USB cable (included).
- Rechargeable Lithium Ion battery for up to 10 hours of playtime.
- Connects to Audio Player or any device with a 3.5 mm headphone port using a mini jack cable (not included)
- Auto-search and auto-reconnect with compatible device.

Compatibility

- **Wireless** : Devices with Bluetooth® 2.0 or above, such as iPad, iPhone and most Bluetooth® equipped smart phones or computers.
- **Wired** : Devices with a standard 3.5 mm headphone output port via 3.5 mm mini jack cable (not included).

Getting started

■ Recharging battery

This unit has a built-in Li-Polymer rechargeable battery. Before use, fully charge the battery by connecting the unit to a computer or other devices made for USB charging through the included USB cable.

- Plug the micro USB end of the included USB cable into the USB port, marked with the USB symbol on the back of this unit.
- Plug the other end into a USB port on your computer or other devices made for USB charging.
- The LED will glow red when charging. When the battery is full, it will glow blue. Charge time is 3 Hours from an empty battery.

■ Status LED indicator

A LED light is located at the front of the unit, indicating the various status/modes of the unit.

LED Off	Power OFF
Flashing Blue	Power ON
Flashing Blue/Red	Pairing mode
Flashing Red	Low battery level
Blue	Battery fully charged
Red	Battery is recharging

Description of signs

⚠ WARNING Indicates that there is a risk of death or serious injury.

⚠ CAUTION Indicates that there is a risk of light injury or property damage.

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,

- Do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on this unit.
- Do not use near bathtubs, washbowls, kitchen sinks, laundry tubs, in a wet basement, near a swimming pool, or anywhere else that water is present.
- Do not expose this unit to excessive heat such as direct sunlight, fire or the like.
- Do not storage or use this unit inside cars in hot weather, where it can be exposed to temperatures in excess of 60°C (115°F).
- Do not attempt to charge the battery in temperatures outside the temperature range of 0°-40°C (32°-104°F).
- Do not step on, throw, or drop battery or the power supply or unit, or expose them to a strong shock.
- Do not continue charging the battery if it does not reach full charge within the specified charging time. Overcharging may cause the battery to become hot, rupture, or ignite.
- Do not short-circuit the battery. Doing so may cause the battery and power supply to generate heat, rupture, or ignite.

If the battery begins to leak, do not allow the liquid to come in contact with your skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with plenty of water and seek medical attention immediately.

- The power supply must be used indoors only. It is neither designed nor tested for charging outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- Do not remove covers.
- Use only the recommended accessories. Make no modifications to the product or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance, and will void the warranty.
- Do not lubricate any part of the unit.
- Do not repair this unit by yourself. Refer servicing to qualified service personnel. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards and will void the manufacturer's warranty.
- The unit contains small parts that may be a choking hazard and is not suitable for children under age 3.

⚠ CAUTION

- Place this unit on a level surface away from sources of direct sunlight or excessive heat.
- Do not place any flame sources, such as lit candles, on or near the unit.
- Do not place this unit on other electrical equipment.
- Protect your furniture when placing this unit on a natural wood and lacquered finish. A cloth or other protective material should be placed between it and the furniture.
- Do not place this unit on high surfaces such as shelves. During music playback the unit may vibrate and move which could cause the it to shift and fall off of the edge.

Listening to sound from a Bluetooth® device

■ **Set-up and pairing via Bluetooth® for music playback and hands-free calling**
In order to use this unit for music playback and Hands-free Calling through Bluetooth®, the speaker must first be paired with the Bluetooth® device.

Note

- This unit can pair with most Bluetooth® 2.0 devices. Since the pairing procedure can vary by device, please consult the Owner's manual of your device.

■ Putting the unit into pairing mode

- 1 Press and hold the **[Power ON/OFF]** button to turn on the unit.
 - You will hear "Power On sound".
- 2 Press and hold the **[]** button on this unit until the light on the front starts blinking red and blue.
 - This indicates that it is in pairing mode.
- 3 Once your device has detected the speaker, select "Toshiba TY-SP3".
 - If a security code is required for pairing, enter "0000"

Note

- This unit will stay in pairing mode for 1 minutes. If you do not complete the next steps before then, turn off the unit by pressing and hold the **[Power ON/OFF]** button, and then back to ON. Repeat step 2.

■ Controlling playback when connected via Bluetooth®

VOLUME	Using the volume controls on the top of this unit, push the [] button to increase volume and the [] button to decrease volume.
PAUSE MUSIC	Press the [] button to pause playback, and then press the [] button again to resume music.
PLAYBACK CONTROL	Press and hold [] / [] button then you can control next and previous skip control.

■ Taking calls on connected to this unit

When you receive an incoming call, an alert will sound from the unit. If you are listening to music from your Phone, the music will automatically pause.

Before the speakerphone feature of this unit can be used, you will need to pair and link your Bluetooth®-enabled phone with this unit. Please refer to "Putting the unit into pairing mode".

To accept a call

You can accept a call as you usually do, using your phone controls or press **[]** button of the unit. Speak normally. Your call will come through the speakers and your voice picked up through the built-in microphone.

To end a call

Use your Phone controls or press the **[]** button.

To redial call

Press two time **[]** button then Repeat to calling last income or send call number.

Disclaimer

- Toshiba shall not be responsible for any damage caused by an earthquake, thunderstorm, flood damage, fire for which Toshiba is not responsible, acts of a third party, other accidents, or damages caused by the user's willful acts or negligence, misuse, or use in abnormal conditions.
- Toshiba shall not compensate for recordings not recorded due to failure of this product.
- Toshiba shall not be responsible for any damage caused by failure to observe the information described in the operation manual.



This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE).

This symbol means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.



Information on Disposal in other Countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

About Using Bluetooth®

This unit is designed for use with Bluetooth® wireless devices compatible with the HFP, HSP, A2DP and AVRCP streaming audio profiles. Refer to your Bluetooth® device's user manual or technical support to determine if your Bluetooth® device supports these profiles.

■ Frequency band used

This unit uses the 2.4 GHz frequency band, however other devices may use this frequency as well. To avoid interference with other wireless devices, please follow the cautions listed below.

■ Certification of this device

This unit conforms to frequency restrictions and has received certification based on frequency laws, so a wireless permit is not necessary.

However, the following action is punishable by law in some countries:

- Taking apart/modifying the unit.

■ Range of use

Use this device within an unobstructed 10 m range. The range of usage or perimeter may be shortened depending on any obstructions, devices causing interference, other people in the room, or the construction of the building. Please note that the range mentioned above is not guaranteed.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and are used under license.

Listening to other portable audio devices

You can connect an MP3 player or other portable audio device through this unit via AUX-in Jack.

- 1 Plug in the 3.5 mm jack plug into the headphone or line-out jack on your audio device, and then plug in the 3.5 mm jack into this unit.
 - The unit will into AUX mode.
- 2 Turn on and play your audio device.
- 3 Adjust the volume level on your audio device.

To preserve power, remember to turn off the unit when not in use.

Troubleshooting

Symptoms	Notes/Solutions
Sound is very low or no sound	<ul style="list-style-type: none"> • Please check this unit or Bluetooth® device volume level • If using 3.5 mm port, be sure the mini jack cable is securely inserted into the unit
Music is playing on a device but isn't transferring to this unit	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure your Bluetooth® device supports A2DP (check your device's owner's manual) • Be sure the device is paired • If using 3.5 mm port, be sure the mini jack cable is securely inserted into this unit and your device
LED light not on	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the power is ON • Make sure the unit is charged
Hands-free calling is not working with mobile phone	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure your mobile phone supports HSP/HFP • Be sure your mobile phone is paired • Check volume on this unit

FCC Statement :

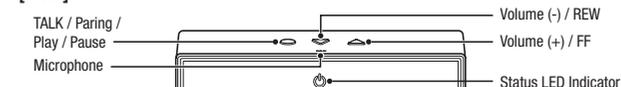
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Notes

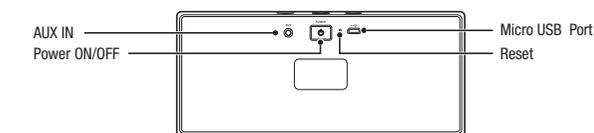
- This unit do not have magnetic shielding. Do not put it near devices easily influenced by magnetism.
- This unit may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this unit and the mobile telephone.
- When you play at high levels for a long period, it can cause damage to the unit and decrease the life of the unit. Decrease the volume when you play distorted sound to prevent damage.

Part names

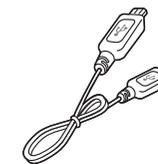
[Front]



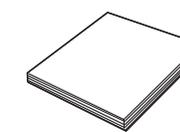
[Rear]



[Accessories]



USB Cable



Operation Manual

Note

- Check the supplied accessories before using this unit.

* The items in the package may change without notice for better performance.

Maintenance

To clean this unit, wipe with a soft, dry cloth.

- Never use alcohol, paint thinner or benzine to clean this unit.
- Before using chemically treated cloth, read the instructions that came with the cloth carefully.

Specifications

Bluetooth® section	
Bluetooth® spec	Ver.2.1 + EDR compliant (Enhanced Data Rate)
Wireless equipment classification	Class 2
Supported profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Frequency range	2.401 - 2.408 GHz (2.4 GHz ISM Segment)
Service distance	10 m and less
General	
Power output	
Battery	Internal lithium polymer battery (1100 mAh)
Operating time	Stand by : 100 Hrs Audio: 10 Hrs Conference call: 10 Hrs
Dimensions	195 x 84 x 57 mm (W x H x D)
Weight	440g
Speaker	2.1 stereo speaker, 3W + 3W + Bass 5W
Accessories	USB cable, Operation Manual

This user manual may be changed without prior notice to improve product performance. The images included in this guide could be different from the actual image and may change without notice.

TOSHIBA LIFESTYLE ELECTRONICS TRADING CO.,LTD.
1-1-8, Sotokanda, Chiyoda-ku Tokyo 101-0021, Japan

Imported by : Toshiba of Canada Limited (191 McNabb St., Markham, ON L3R 8H2 Canada)

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

TY-SP3

Système de son stéréo à 2,1 canaux

Téléphone à haut-parleur et haut-parleur sans fil portable Bluetooth®

Mode d'emploi



CA 5008500

- Merci d'avoir acheté ce produit.
- Veuillez lire ce manuel attentivement afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.
- Une fois la lecture terminée, gardez ce manuel à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

Mesures de sécurité

Les informations dont vous avez besoin pour éviter tout danger à l'utilisateur et à d'autres personnes ainsi que tout dommage matériel sont décrites ci-dessous. « Description des signes » indique les différentes catégories de danger ou de dommages pouvant survenir suite à une mauvaise manipulation.

Caractéristiques et avantages

- Bluetooth® 2.1 avec traitement de signal numérique et audio pour un son stéréo clair et sans fil, le meilleur de sa catégorie.
- Le microphone intégré avec la fonction évoluée d'annulation du bruit permet de passer un appel et de procéder à une conférence claire, à mains libres et sans fil.
- Chargement pratique avec le câble micro USB (inclus).
- Batterie au lithium-ion rechargeable pour une durée d'écoute maximale de 10 heures.
- Se connecte à Audio Player ou tout autre appareil avec un port de casque d'écoute de 3,5 mm à l'aide d'un câble mini jack (non fourni)
- Auto-search (recherche automatique) et auto-reconnect (reconnexion automatique) avec appareil compatible.

Compatibilité

- **Sans fil** : Appareils avec Bluetooth® 2.0 ou ultérieur, tels que iPad, iPhone et la plupart des téléphones intelligents ou ordinateurs équipés de Bluetooth®.
- **Câblé** : Appareils avec Bluetooth® 2.0 ou ultérieur, tels que iPad, iPhone et la plupart des téléphones intelligents ou ordinateurs équipés de Bluetooth®.

Démarrage

■ Rechargement de la batterie

Cette unité dispose d'une batterie rechargeable Li-Polymère intégrée. Avant de l'utiliser, chargez complètement la batterie en connectant l'unité à un ordinateur ou à d'autres appareils faits pour un chargement USB au moyen du câble USB fourni.

- Branchez l'extrémité du micro USB du câble USB fourni dans le port USB, marqué d'un à l'arrière de cette unité.
- Branchez l'autre extrémité dans un port USB sur votre ordinateur ou d'autres appareils faits pour le chargement USB.
- La DEL s'allumera en rouge pendant le chargement. Lorsque la batterie est pleine, elle s'allumera en bleu. Le temps de charge est de 3 heures d'une batterie vide.

■ État de l'indicateur DEL

Un témoin LED se trouve à l'avant de l'unité et indique divers statut/modes de l'unité.

DEL désactivée	Mise hors tension
Clignote en bleu	Mise sous tension
Clignote en bleu/rouge	Mode de couplage
Clignote en rouge	Niveau de batterie faible
Bleu	Batterie complètement chargée
Rouge	La batterie est en cours de chargement

4

Description de signes

AVERTISSEMENT Indique un risque potentiel qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.

ATTENTION Indique un risque potentiel qui peut entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommage matériel.

- N'exposez pas cet appareil à la pluie, l'humidité, à la condensation ou aux éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, par exemples, des vases, sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, lavabos, éviers de cuisine, bacs à laver, dans un sous-sol humide, à proximité d'une piscine ou tout autre endroit où se trouve de l'eau.
- N'exposez pas cet appareil à une chaleur excessive ; par exemple, les rayons directs du soleil, des flammes ou quelque chose de semblable.
- N'entreposez pas ni n'utilisez cet appareil à l'intérieur des voitures par temps chaud, lorsqu'il est susceptible d'être exposé à des températures dépassant 60°C (115°F).
- N'essayez pas de charger la batterie à des températures dépassant la plage de température de 0°-40°C (32°-104°F).
- Ne marchez pas sur la batterie, le bloc d'alimentation ou l'appareil, ne les jetez pas et ne les laissez pas tomber ou ne les exposez pas à un choc violent.
- Ne poursuivez pas le chargement de la batterie si elle n'est pas complètement chargée dans le délai de chargement spécifié. La batterie peut chauffer, casser ou prendre feu.
- Ne provoquez pas un court-circuit dans la batterie. Dans ce cas, la batterie et le bloc d'alimentation risquent de générer de la chaleur, de se briser ou de prendre feu.

Si la batterie commence à présenter des fuites, empêchez que le liquide n'entre en contact avec votre peau et vos yeux. Si le contact a eu lieu, lavez la zone touchée abondamment et consultez immédiatement un médecin.

- Le bloc d'alimentation doit être uniquement utilisé à l'intérieur. Il n'est pas conçu ni testé pour des chargements extérieurs, dans des véhicules ou sur des bateaux de plaisance.
- N'enlevez pas les couvercles.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés. N'effectuez aucune modification sur le produit ou sur les accessoires. Des modifications non autorisées risquent de compromettre la sécurité, la conformité aux règlements et la performance du système et annuleront la garantie.
- Ne lubrifiez aucune pièce de l'appareil.
- Ne réparez pas cet appareil vous-même. Faites réaliser l'entretien par un personnel qualifié. Ouvrir ou enlever les couvercles peuvent vous exposer à des tensions dangereuses ou autres dangers et annulera la garantie du fabricant.
- L'appareil contient de petites pièces qui peuvent présenter un danger d'étouffement et ne conviennent pas aux enfants de moins de 3 ans.

ATTENTION

- Placez cet appareil sur une surface de niveau éloignée des sources directes des rayons du soleil ou d'une chaleur excessive.
- Ne placez aucune source de flammes, par exemple, des bougies allumées sur ou à proximité de l'appareil.
- Ne placez pas cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Protégez votre mobilier lorsque vous placez cet appareil sur du bois naturel et laqué. Un chiffon ou tout autre matériel de protection doit être placé entre l'appareil et le mobilier.
- Ne placez pas cet appareil sur des surfaces élevées telles que des étagères. Pendant la lecture de musique, l'appareil risque de vibrer et bouger ; il peut alors se déplacer et tomber de l'étagère.

1

Écoute de son depuis un appareil Bluetooth®

■ **Configuration et couplage via Bluetooth® pour la lecture de musique et des appels à mains libres**
Afin d'utiliser cette unité pour la lecture de musique et des appels à mains libres via Bluetooth®, le haut-parleur doit d'abord être couplé à l'appareil Bluetooth®.

Remarque

- Cette unité peut coupler la plupart des appareils Bluetooth® 2.0. Étant donné que la procédure de couplage peut varier en fonction de l'appareil, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre appareil.

■ Placer l'unité en mode de couplage

- 1 Appuyez et maintenez le bouton [Mise sous/hors tension] enfoncé pour mettre l'unité sous tension.
 - Vous entendrez « Activation du son ».
- 2 Appuyez et maintenez le bouton enfoncé sur cette unité jusqu'à ce que le témoin à l'avant clignote en rouge et bleu.
 - L'appareil est alors en mode couplage.
- 3 Dès que votre appareil a détecté le haut-parleur, sélectionnez « Toshiba TY-SP3 ».
 - Si un code de sécurité est nécessaire pour le couplage, saisissez « 0000 »

Remarque

- Cette unité restera en mode couplage pendant 1 minute. Si vous ne terminez pas les étapes suivantes bien avant, mettez l'unité hors tension en appuyant et maintenant le bouton [Mise sous/hors tension] enfoncé, puis remettez sous tension. Répétez l'étape 2.

■ Contrôle de lecteur lorsque l'appareil est connecté via Bluetooth®

VOLUME	À l'aide des commandes de volume au-dessus de cette unité, appuyez sur le bouton pour augmenter le volume et sur le bouton pour diminuer le volume.
PAUSE DE LECTURE DE MUSIQUE	Appuyez sur le bouton pour interrompre la lecture, puis appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre la lecture de la musique.
COMMANDE DE LECTURE	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton / , puis, vous pouvez contrôler la commande pour passer au morceau suivant ou précédent.

■ Prise d'appels connecté à cette unité

Lorsque vous recevez un appel entrant, une alerte retentira de l'unité. Si vous écoutez de la musique à partir de votre téléphone, celle-ci s'interrompt automatiquement. Avant de pouvoir utiliser la fonction téléphone à haut-parleur de cette unité, vous devez coupler et relier votre téléphone compatible avec Bluetooth® à cette unité. Veuillez vous reporter à la section « Placer l'unité en mode de couplage ».

Pour accepter un appel

Vous pouvez accepter un appel comme vous le faites habituellement, à l'aide des commandes du téléphone ou en appuyant sur le bouton de l'unité. Parlez normalement. Votre appel passera par les haut-parleurs et votre voix sera captée par le microphone intégré.

Pour mettre fin à un appel

Utilisez les commandes du téléphone ou appuyez sur le bouton .

Pour recomposer un appel

Appuyez deux fois sur le bouton , puis Repeat (Répéter) pour appeler le dernier numéro entrant ou numéro envoyé.

5

Avertissement

- Toshiba ne pourra être tenu pour responsable de tout dommage provoqué par un tremblement de terre, un orage, des dommages causés par des inondations, un incendie dont Toshiba n'est pas responsable, actions d'un tiers, d'autres accidents ou dommages provoqués par des actes volontaires ou des négligences, une mauvaise utilisation ou une utilisation dans des conditions anormales.
- Toshiba ne versera aucune indemnité pour les enregistrements non enregistrés en raison d'un dysfonctionnement de ce produit.
- Toshiba ne pourra être tenu responsable de tout dommage provoqué par une inobservation des informations décrites dans le manuel d'utilisation.



Ce produit porte le symbole de tri sélectif pour Déchet d'équipements électrique et électronique (DEEE).

Ce symbole signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la Directive européenne 2002/96/CE afin d'être recyclé ou démonté pour réduire l'impact sur l'environnement. Pour de plus amples informations, veuillez contacter les autorités locales et régionales. Des produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme en raison de la présence de substances dangereuses.

Des informations relatives à la mise au rebut dans d'autres pays extérieurs à l'Union européenne

Ce symbole est uniquement valide au sein de l'Union européenne. Si vous souhaitez éliminer ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur en vue d'obtenir une méthode correcte d'élimination.

À propos de l'utilisation de Bluetooth®

Cet appareil est conçu pour une utilisation avec des appareils sans fil Bluetooth® compatibles avec les profils de flux audio HFP, HSP, A2DP et AVRCP. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur de l'appareil Bluetooth® ou à l'assistance technique pour déterminer si votre appareil Bluetooth® prend en charge ces profils.

■ Bande de fréquence utilisée

Cet appareil utilise la bande de fréquence 2,4 GHz, néanmoins d'autres appareils peuvent également utiliser cette fréquence. Pour éviter des interférences avec d'autres appareils sans fil, veuillez suivre les précautions énumérées ci-dessous.

■ Certification de cet appareil

Cette unité est conforme aux restrictions de fréquence et a reçu la certification sur base des lois de fréquence, de sorte qu'une autorisation sans fil est inutile. Néanmoins, l'action suivante est punissable par la loi dans certains pays :

- Démontage/modification de l'unité.

■ Domaines d'utilisation

Utilisez cet appareil dans un périmètre de 10 m sans obstacles. La surface d'utilisation ou le périmètre peut être raccourci en fonction des obstacles, des appareils entraînant des interférences, d'autres personnes dans la pièce ou de la construction du bâtiment. Veuillez remarquer que le périmètre mentionné ci-dessus n'est pas garanti.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence.

2

Écoute sur d'autres appareils audio portables

Vous pouvez connecter un lecteur MP3 ou un autre appareil audio portable par cette unité via la prise jack AUX-in.

1 Branchez la fiche jack 3,5 mm dans la prise casque ou la prise jack line-out (ligne de sortie) sur votre appareil audio, puis, branchez la prise jack 3,5 mm à cette unité.

- L'unité entrera en mode AUX.

2 Mettez sous tension et procédez à la lecture de votre appareil audio.

3 Réglez le volume sur votre appareil audio.

Pour économiser l'énergie, n'oubliez pas de mettre l'unité hors tension si elle est inutilisée.

Diagnostic des pannes

Symptômes	Remarques/Solutions
Le son est très bas ou pas de son du tout	<ul style="list-style-type: none">• Veuillez vérifier le volume de cette unité ou de l'appareil Bluetooth®• Si vous utilisez un port 3,5 mm, vérifiez à ce que le câble mini jack soit solidement inséré dans l'unité
La musique est lue sur un appareil mais n'est pas transférée sur cette unité	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que votre appareil Bluetooth® prend en charge A2DP (consultez le manuel d'utilisation de votre appareil)• Assurez-vous que l'appareil est couplé• Si vous utilisez un port 3,5 mm, vérifiez à ce que le câble mini jack soit solidement inséré dans cette unité et votre appareil
Le témoin LED ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'appareil est sous tension• Assurez-vous que l'unité est chargée
L'appel à mains libres ne fonctionne pas avec un téléphone portable	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que votre téléphone portable prend en charge HSP/HFP• Assurez-vous que votre téléphone portable est couplé• Vérifiez le volume sur cette unité

Déclaration FCC :

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas entraîner de brouillage nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent être source de fonctionnement non souhaité. Des changements ou modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

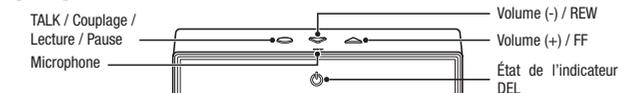
Remarques

- Cette unité n'est pas munie de protection magnétique. Ne la placez pas à proximité d'appareils aisément influencés par le magnétisme.
- Cette unité risque de recevoir des interférences radio provenant des téléphones portables pendant l'utilisation. Si de telles interférences se produisent, veuillez éloigner davantage cette unité du téléphone portable.
- Lorsque la lecture est réalisée à des niveaux élevés pendant une longue période, elle peut endommager l'unité et réduire la durée de vie de l'unité. Réduisez le volume lorsque le son est déformé pour éviter tout dommage.

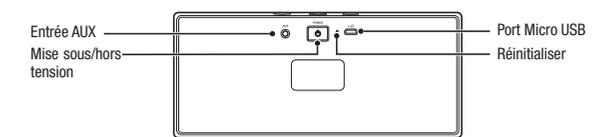
3

Noms de pièces

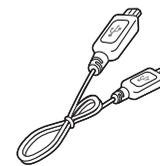
[Avant]



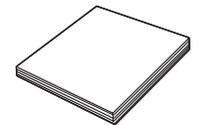
[Arrière]



[Accessoires]



Câble USB



Manuel d'utilisation

Remarque

- Vérifier les accessoires fournis avant d'utiliser l'unité.

* Les éléments se trouvant dans le colis peuvent varier sans avis préalable pour une meilleure performance.

3

Entretien

Pour nettoyer cette unité, essayez avec un chiffon doux et sec.

- N'utilisez jamais d'alcool, de diluant pour peintures ou de benzène pour nettoyer cette unité.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lisez attentivement les instructions fournies avec le chiffon.

Spécifications

Section Bluetooth®	
Spécification Bluetooth®	Ver. compatible 2.1 + EDR (Taux de transmission de données améliorés)
Classement de l'équipement sans fil	Classe 2
Profil pris en charge	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Plage de fréquence	2,401-2,408 GHz (Segment ISM 2,4 GHz)
Distance de service	10 m maximum
Général	
Sortie d'alimentation	
Batterie	Batterie au lithium polymère interne (1100 mAh)
Durée d'utilisation	Veille : 100 Hrs Audio : 10 Hrs Conférence téléphonique : 10 Hrs
Dimensions	195 x 84 x 57 mm (L x H x P)
Poids	440g
Haut-parleur	Haut-parleur stéréo, 2,1, 3 W + 3 W + Basse 5 W
Accessoires	Câble USB, manuel d'utilisation

Ce manuel de l'utilisateur peut être modifié sans avis préalable en vue d'améliorer la performance du produit.

Les images incluses dans ce guide peuvent différer de l'image réelle et peuvent changer sans avis préalable.

TOSHIBA LIFESTYLE ELECTRONICS TRADING CO.,LTD.

1-1-8, Sotokanda, Chiyoda-ku Tokyo 101-0021, Japon

Importé par : Toshiba du Canada Limitée (191 McNabb St., Markham, ON L3R 8H2 Canada)